

## WONGAI

### Couplet 1 (Tiarno)

Salut, moi c'est Ibrahima,  
Dans la vie, je suis comme Ibrahima,  
Je viens d'Afrique, Je vais vers mon rêve de gosse  
Je rêve d'être moi-même  
La guerre nous a poussé à quitter notre terre  
Pour avoir la paix du cœur,  
Mais c'est différent de nos pensées, Frère,  
Si tu veux, écoute et retiens : le Paradis, c'est pas ici.

### Refrain 1 (tous ensemble)

Wongaï – Midden Southi the sky  
Wongaï – Vamos, Yallah, Banzaï !  
Wongaï – On veut plus être fragile  
Wongaï – Ouomentzo Ifaye  
Wongaï – Prédi Umirané Raï  
Wongaï – Baed al-maout Aïe Aïe Aïe

### Couplet 2 (Moussa)

Si j'étais milliardaire, je construirais un village  
Qui changerait l'abord du jour qui commence  
Je vais vers un monde de lumière, frappant la feuille tombée,  
Qui te rappellerait d'une suspension dans l'air  
Chaque douleur te rend plus fort  
Chaque trahison te rend plus prudent  
Chaque expérience te rend plus sage

### Refrain 2 (tous ensemble)

Wongaï – Midden Southi the sky  
Wongaï – Vamos, Yallah, Banzaï !  
Wongaï – On veut plus être fragile  
Wongaï – Ouomentzo Ifaye  
Wongaï – Prédi Umirané Raï  
Wongaï – Baed al-maout Aïe Aïe Aïe

### Couplet 3 (Fatoumata)

Salut, moi c'est Fatoumata,  
Dans la vie, je suis comme la mer.  
Je viens de n'importe où (partout ?) et je vais sans m'arrêter  
Je viens de l'autre monde inhabité  
Le vent m'a emportée sur le soleil  
Les fleuves, les rivières se sont écroulées sur moi  
En quelle année, en quel siècle, pourrons-nous crier et pleurer de joie ?

**Refrain 3 (tous ensemble)**

Wongaï – Midden Southi the sky  
Wongaï – Vamos, Yallah, Banzaï !  
Wongaï – On veut plus être fragile  
Wongaï – Ouomentzo Ifaye  
Wongaï – Prédi Umirané Raï  
Wongaï – Baed al-maout Aïe Aïe Aïe

**Pont 1 (Kelvin)**

Let's go fight for our freedom. Everyone has the right to live on earth till his day of death. Nothing is in order anymore. Lifes have stopped, People are out there...  
Let me bring life to the world...

**Couplet 4 (Moussa Camara)**

Allons ensemble car demain ne nous appartient pas  
Hier, j'étais mouillé par le vent, la lune brûlait comme le feu  
Moi c'est Moussa Camara  
Je veux être la cabane de toute la nature  
Je viens de la terre et de la pluie  
Je veux être le porte-bonheur du monde

**Refrain 4 (tous ensemble)**

Wongaï – Midden Southi the sky  
Wongaï – Vamos, Yallah, Banzaï !  
Wongaï – On veut plus être fragile  
Wongaï – Ouomentzo Ifaye  
Wongaï – Prédi Umirané Raï  
Wongaï – Baed al-maout Aïe Aïe Aïe

**Pont 2 (Madoussou)**

Quel beau soleil ! Quand je le regarde, j'ai l'impression d'être dans les nuages.  
Derrière l'horizon se trouve l'homme marchant vers la femme.

**(Fatoumata)**

Au soleil couchant, les rivières deviennent des champs  
Sous la Lune, le monde devient jaune  
Quand le ciel gronde, je reconstruis le monde...

**(Tiarno)**

Le désert et la Méditerranée sont les endroits qui m'ont le plus marqué dans ma vie,  
parce que je l'ai vu partir sans revenir.  
Je rends hommage à tous ceux qui n'ont pas pu rester, à tous ceux qui n'ont pas pu  
traverser, que leur âme repose en paix.